



Projet promuvût di 'Il Friuli' e 'ARLeF'

### TANT PAR RIDI

Un siôr intun negozi di pomis:

"O volarès vê un chilo di miluç".

Ros, zâi, o verts?".

E lui: "Nol impuarde, tant ju scussi".



(al va indenant...)

### LIS AVENTURIS DI VIGJI

#### UN REGÂL SPECIÂL

Intun païs, inte perifarje di Udin, e viveve une amie di Elisa di non Daria. E jere a stâ intune cjasute colôr naranç cun so pari Roberto e cun so fradi Mauro. Al jere il complean di Daria, e jê e veve preparât un għiringħel cun oġni ben di Diu par fâ une biele fieste. Ancje Elisa e jere stade invidade, e voleve fâi un regâl speciâl. Tor ore di cene, a jerin tacâts a rivâ, un par volte, ducj i invidâts cun tancj biegi regâi par jé: golainis, braçalets, garofui di oġni colôr, dolçuts... Elisa e jere rivade cuntune grande scjate cuntune gale viole. E jere une scjate une vore speciâl e cuant che Daria le veve vierzude e jere restade inmagade di chei doi voi verts smeraldin che a slusivin. Dut sbarlufit e tremant tant che une fuese, si scuindeve dentri ta ché scjate Għemon. Al jere stât amôr a prime viste. Chel al jere il regâl plui biel che Daria e ves mai ricevût: une balute dute fofe, cik pél lustri che al passave dal blanc cjanjal id grîs fum, cun tantis strichis neris che al pareve une tigre. Al veve un cuarp avonde sutîl, cuntun puartament une vore elegant.

Fotografie di Vigji di Silvia Raber

### CJANTIS, FILASTROCJIS, POESIIS

Une dì e je passade a cjàtāmi Serena Martini, une insegnante de Scuele de infanzie, a contâmi la storie di un miluç magiċ che, cu la fantasie, al voleve svolà. Ma, puarin, lui nol rivave! Alore, mi à domandât di judâlu soflant, ma istès al plombave jù, cussi jo lu ai judât cuntun balonut.

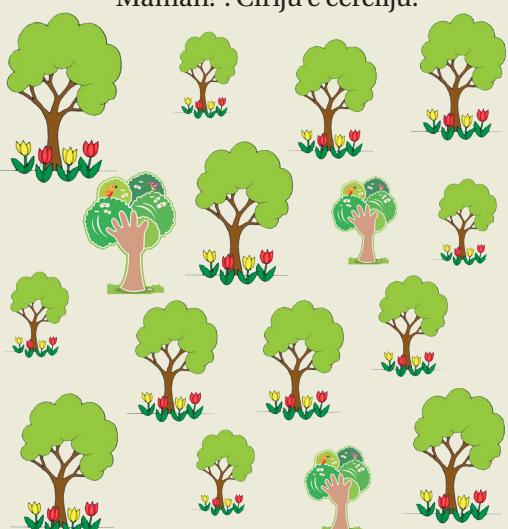


#### Al rodole il miluçut

*Al rodole, al rodole il miluçut  
Al rodole, al rodole il miluçut*

*Al rodole sù  
Al rodole jù  
Al rodole ca  
Al rodole là  
Dut il mont al vùl viazâ*

(Tirade fûr dal libri "Un miluç ae scuvierte dal mont", di Alberto Busettini, Maria Ester Colombo, Serena Martini e Caterina Fiorini, de Scuele pe Infanzie di Tarvis)



### ZÜCS

Tal miec di ducj chescj arbui tu puedis cjàtâ trê arbui di "Maman!". Ciriju e cerclju.

### IDEIS PE LETURE

"Un cjalderon di flabis", test di Stella Mantovani, dissens di Lucia Londero; volum contignut te racuelte cun CD "Mariflabis - Storiis in marilenghe di lei e di scoltâ", Comun di Glemon, 2014.



In spiete de gnove stagjon continuat a gjoldisi lis replichis de prime edizion di Maman! su telefriuli



**LA DETULE DAL DI**

**SE TU TU ÂS UN MILUÇ E  
JO UN ALTRI MILUÇ E SAI  
SCAMBIÎN, ALORE TU E JO  
O VIN SIMPRI UN MILUÇ  
PAR OM. SE PERÒ, JO O AI  
UNE IDEE E TU UNE ALTRE  
IDEE E SES SCAMBIÎN,  
AL VÙL DÌ CHE  
O VIN DUCJ  
I DOI DÖS  
IDEIS.**

### LU SAVEVISO CHE...?

■ Fruts savêso ce che a son i lops? A son miluç salvadis che in Cjargne si doprin par fâ il struc di miluç  
A Ħurçuvint Disore  
A Ħurçuvint Disot  
Disore a dan lis nolis  
Disot a dan ju lops  
Ju lops, ju lops  
A Ħurçuvint Disot

### RICETIS - Master Cogo Furlan



#### MILUÇS CARAMELÂTS DE GNOT DAI MUARTS (HALLOWEEN)



Par preparâ i miluçs caramelâts o vês dibisugne di:

- 6 miluçs ros
- 80 grams di mîl
- Une sedon di canele
- 200 grams di zucar
- Une fialute di colorant par aliments colôr ros
- Une bustute di vanilina
- Brucjis di garoful
- 6 stechedincj luncs

Mi racomandi, prime di scomençâ: lavaitsi simpri lis mans; metêt lis manecis tes mans, un grumâl intor par no sporcjâsi, u cjapiel di cogo par no pierdi cjavei inte pignate, e fasâtsi simpri jûdâ di un grant par ducj i passaçs.

Sêso pronts? Alore scomencin!

Lavait i miluçs għavant i pecoi, e impiraitju tai stechedincj.

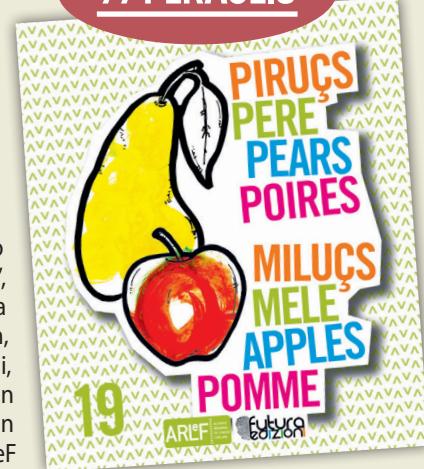
Messedait intune scudie la mîl, il zucar, la vanilina, il colorant, la canele e lis brucjis di garoful insieme a mieze tace di aghe.

Metêt i ingredients dentri di une pignate alte e faset cuscinâ a flame medie messedant cence fermâsi, fintremai che il zucar al scomence a caramelâ.

Lassait sul fûc ancjemò par 2 minûts. Preparat une tecje fodrade di cjarte vueleade.

Metêt i miluçs, un ae volte, dentri te pignate e lassaitu a disfredâ parsore de tecje. Imagin għajavva dal sit <http://www.gustissimo.it/ricette/biscotti-dolcetti/mele-caramellate.htm>

### 99 PERAULIS



"99 Peraulis. Fevelà cul mont. Parlare col mondo. Talking to the world", di Silvana Schiavi Fachin, Futura edizioni, realizat in colaborazion cun ARLeF

### Tele di ragni

Cjate in cheste "tele di ragni" la uniche secuenze di letaris che e permetti di lei il non par furlan de figure.

